

Document: EB 2019/126/INF.7  
Date: 29 April 2019  
Distribution: Public  
Original: English

A



## محاضر الاجتماع السابع لمجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي  
الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

**Deirdre McGrenra**

مديرة شؤون الهيئات الرئاسية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374  
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

الأسئلة التقنية:

**Ruth Farrant**

مديرة  
شعبة خدمات الإدارة المالية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2281  
البريد الإلكتروني: r.farrant@ifad.org

**Jill Armstrong**

المديرة المؤقتة  
شعبة سياسة العمليات والنتائج  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2324  
البريد الإلكتروني: j.armstrong@ifad.org

**Lisandro Martin**

مدير  
شعبة أفريقيا الغربية والوسطى  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2388  
البريد الإلكتروني: lisandro.martin@ifad.org

المجلس التنفيذي – الدورة السادسة والعشرون بعد المائة

روما، 2-3 مايو/أيار 2019

للعلم

## محاضر الاجتماع السابع لمجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال

1- عُقد الاجتماع السابع لمجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال في 10 ديسمبر/كانون الأول 2018؛ ويرد في هذه الوثيقة موجز للمناقشات التي جرت خلاله.

2- وعلى النحو الذي وافق فيه أعضاء المجموعة على هذه المحاضر، سيتم نشاطها مع المجلس التنفيذي في دورته السادسة والعشرين بعد المائة للعلم.

### البند 1 من جدول الأعمال: افتتاح الاجتماع

3- رحبت رئيسة مجموعة العمل بالأعضاء والمراقبين وموظفي الصندوق الذين حضروا الاجتماع.

4- وحضر الاجتماع أعضاء مجموعة العمل من الأرجنتين (رئيسة مجموعة العمل)، والكاميرون، وفرنسا، والهند (عن طريق التداول بالفيديو)، وإيطاليا، والكويت، والمملكة المتحدة. كما حضر الاجتماع ممثلو المجلس التنفيذي من أنغولا، والصين، والجمهورية الدومينيكية، والمكسيك، وهولندا، ونيجيريا بصفة مراقبين. ومثل الصندوق في هذا الاجتماع نائب الرئيس المساعد لدائرة إدارة البرامج؛ ومديرة شعبة الخدمات المالية؛ ومدير شعبة أفريقيا الغربية والوسطى؛ والمديرة المؤقتة لشعبة سياسة العمليات والنتائج؛ وسكرتير الصندوق؛ وكبير المستشارين القانونيين؛ وغيرهم من موظفي الصندوق.

5- وقبل اعتماد جدول الأعمال، أبلغت رئيسة المجموعة الأعضاء بأن الهند طلبت إيضاحاً بشأن فعالية آلية الإلغاء المتدرج/التطبيق المتدرج. وأوضحت رئيسة المجموعة أن هذه الآلية ستدخل حيز التنفيذ أثناء فترة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (التجديد الحادي عشر) حالما تصدر الموافقة على إطار الانتقال. وستطبق الآلية على البلدان المؤهلة لشروط إقرضية أقل تيسيراً اعتباراً من فترة التجديد الحادي عشر فصاعداً (أي التي ستخضع لتغيير في شروط التمويل اعتباراً من عام 2019). ولذلك لن يكون لها أثر رجعي اعتباراً من تاريخ الموافقة عليها. واقترحت الإدارة إدخال تغييرات تحريرية طفيفة على وثيقة إطار الانتقال والمذكرة التقنية ذات الصلة بشأن آلية الإلغاء المتدرج/التطبيق المتدرج لتوضيحها ووافق الأعضاء على تلك التغييرات. وستعرض على الدورة الخامسة والعشرين بعد المائة للمجلس التنفيذي ضمیمة سابعة لوثيقة إطار الانتقال تُعبر عن هذه التغييرات.

6- وسيقدم ممثل الهند تعليقات إضافية بشأن إطار الانتقال أثناء الدورة المقبلة للمجلس التنفيذي.

### البند 2 من جدول الأعمال: اعتماد جدول الأعمال

7- ضمَّ جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة TFWG 2018/7/W.P.1، البنود التالية: (1) افتتاح الاجتماع؛ (2) اعتماد جدول الأعمال؛ (3) إطار الانتقال- ما بعد المرحلة الثانية (اختصاصات مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال)؛ (4) مسائل أخرى.

8- واعتمدت مجموعة العمل جدول الأعمال، بما في ذلك اقتراح يدعو إلى النظر في التواريخ المقترحة لاجتماعات مجموعة العمل في عام 2019.

**البند 3 من جدول الأعمال: إطار الانتقال - ما بعد المرحلة الثانية (اختصاصات مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال)**

- 9- قدّمت رئيسة المجموعة اقتراحاً بشأن ما بعد المرحلة الثانية بالاستناد إلى مذكرة خطية جرى تقاسمها من قبل مع أعضاء المجموعة من خلال رسالة بالبريد الإلكتروني.
- 10- ورحبت مجموعة العمل بالاقترح الذي يتوخى مواصلة المجموعة عملها وفقاً لولايتها المبينة في الفقرة 8 من اختصاصاتها.
- 11- ورحب الأعضاء أيضاً بفكرة العمل في تعاون وثيق مع مجموعات العمل واللجان الفرعية الأخرى في المجلس التنفيذي. وتم الاتفاق على مناقشة طرائق التعاون في عام 2019 حالما تتبلور لدى مجموعة العمل صورة أوضح عن جدول أعمالها.

**البند 4 من جدول الأعمال: مسائل أخرى**

- 12- في إطار البند المتعلق بالمسائل الأخرى، أشارت سكرتيرة الصندوق إلى أنه تم تحديد التواريخ الأولية لاجتماعات مجموعة العمل في عام 2019 رهناً بتعليقات المجلس التنفيذي بشأن عملية ما بعد المرحلة الثانية. وهذه التواريخ هي: 29 مارس/آذار، و 18 يونيو/حزيران، 3 سبتمبر/أيلول، و 7 أكتوبر/تشرين الأول، و 29 نوفمبر/تشرين الثاني 2019.
- 13- وطلب أحد الأعضاء أن تكون مواعيد الاجتماعات قريبة قدر المستطاع من مواعيد دورات المجلس التنفيذي حرصاً على الكفاءة. وتلبية لهذا الطلب، سُنحِدّ الأمانة تواريخ أخرى وستعرضها على أعضاء مجموعة العمل للموافقة عليها.